Zajarrón



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Zángano, Zaharrón

[*sustantivo coloquial peyorativo*]

Persona sin ningún valor, perezosa y zángana.

Ver: Maula, Perritraco, Zangandumba, Zangarrio

• ¡Valiente zajarrón está jecho! To'l santo día tocándose las narices sin jadel na de provecho.

• Esa es una zajarrona que nô jade ni las malas, de la cama a la mesa, de la mesa al tresillo y ahí se las den toas.

Campos semánticos: Defectos Personalidad Personas

Origen: Árabe. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** español inusual. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

De origen incierto, pero podría derivar del árabe **zahhal** (*mendigo*).

Es difícil establecer una etimología porque esta palabra aparece desde antiguo con múltiples formas en diversas partes de España. La dificultad está en saber qué forma es la original y qué formas han sido modificadas por evolución o por influencia de otras palabras. Así vemos que las típicas figuras ridículas de enmascarados que acostumbran ir detrás de las fiestas o procesiones o en carnaval, para espantar a los muchachos, se llamaban (y a veces aún se llaman) según la zona **zaarrones**, **zaharrones**, **zarraones**, **zamarrones**, **zafarrones**, **zagarrones**, **cigarrones**, **mazarrones**, **zarromocos**, etc.

Lo que sí podemos afirmar con bastante seguridad es que nuestro **zajarrón** procede del castellano antiguo **zaharrón**, con la **H** aspirada del s. XIV, y esta forma a su vez del medieval **zafarrón**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com